

Dicho popular: Ahí me las den todas

Hace mucho tiempo, un alguacil fue a cobrar una multa de un hombre muy agresivo, pero en lugar de recibir el dinero lo que recibió fueron dos bofetadas. Más tarde fue al juzgado municipal a denunciar a su atacante e, intentando provocar la ira del juez contra su atacante, le dijo al magistrado que las bofetadas que había recibido eran, en cierto modo, como bofetadas en la propia cara del juez. Pero éste, que gozaba de un buen sentido del humor le respondió: "**Ahí me las den todas**".



Este dicho denota la escasa importancia e implicación ante las desgracias ajenas que no atañen al que lo dice. También se puede utilizar para referirse a la escasa importancia que el que lo dice otorga a un determinada circunstancia o hecho que le afecta directamente.

Ejemplos

- ¿Sabes que te insultan por tu color de pelo?; Ahí me las den todas.
- A tu vecino le han robado los muebles; Ahí me las den todas.

Popular Saying: Ahí me las den todas

Long time ago, a bailiff went to charge a fine to a very violent man. But instead of money, he received two slaps on his face. Later, he came back to the town court and, trying to direct the anger of the judge towards his attacker, he told the judge that the slaps he had received were, in a way, two slaps on the face of the judge himself. The judge, who was a humorous man answered: "**Ahí me las den todas**". (*Let them always hit me there, literally*).

This saying comes to show the little importance or implication with other people's problems, circumstances or difficulties. It is also used to show others how little affect something can cause us.

Examples

- ¿Sabes que te insultan por tu color de pelo?; Ahí me las den todas.
- A tu vecino le han robado los muebles; Ahí me las den todas.